

◎印西産農産物の放射性物質検査結果◎

平成 26 年 5 月 1 日～5 月 31 日までの検査結果は下記のとおりです (最新の測定結果は市ホームページをご覧ください)。

【単位: Bq/L / kg】

Table with 7 columns: 検査日, 検査品目, 放射性ヨウ素 131, 放射性セシウム 134, 放射性セシウム 137, 放射性セシウム 134・137 の合計. Rows include 5月1日 and 5月31日 for products like さんしょうの実 and ジャガイモ.

※「検出せず」とは放射性ヨウ素 131、放射性セシウム 134、放射性セシウム 137 それぞれについて、存在しないか、または検出限界値未満であることを示します。

検出限界値はサンプルなどによって異なりますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

【測定条件】

測定容器: マリネリ容器 (420 ml) 測定時間: 1800 秒。

【基準値】

●放射性セシウム 134 と 137 の合計: 100 Bq/L / kg (一般食品)

農政課振興班 (内線 376)。

外国人のみなさんへ

～七夕と川めぐり & お琴体験してみませんか～

日本の夏の代表的な行事である「七夕」や「琴の演奏」を体験しませんか。浴衣に身を包み、水面からのさわやかな風を感じながら、舟で川めぐりをしませんか。一緒に、日本文化や印西の自然を楽しみましょう。

日時…7月6日(日曜日) 午前9時50分～午後2時。

場所…中央公民館 (大森)

内容…浴衣(貸し出しあります)を着て、七夕の飾りを作り、川めぐり、琴を弾く体験をします。

対象…市内に住んでいるか、仕事で来ている外国人。

定員…22人 (先着順)

費用…一般 1,000 円、協会会員 500 円 (弁当・茶・保険料を含む)。

※小学生以下は無料。

その他…天気が悪い時は、川めぐりが中止になる場合があります。

申し込み…印西市国際交流協会

TEL・FAX : 0476-36-8642

Email : inzai.ifa@gmail.com

携帯 090-4093-7815・中村

※午前 10 時以降

～ごみの分け方・出し方～

市では、ごみを正しく分けて、資源化していただくため、「資源物とごみの分け方・出し方 (平成 24 年度作成)」を配布しています。

英語・中国語・韓国語でも作成していますので、市のホームページにアクセスし、次の順にクリックしてダウンロードしてください。

トップページの左側中段にある「相談案内」→右側上段「ごみ・環境・ペット」→「家庭ごみ」→「外国人市民のための生活情報 (ごみ)」。また、

市役所ロビー (1 階) やクリーン推進課 (2 階) にも置いてありますので、ぜひご利用ください。

問い合わせ先: クリーン推進課

Tel: 0476-42-5111 (内線 383)

Email: cleanka@city.inzai.lg.jp

For Foreign Residents

～Tanabata and River cruising & Experience playing 'Koto'～

Would you like to experience Japanese summer event 'Tanabata' and play 'koto'?

Feel the breeze as you wear a summer kimono on a boat. Let's enjoy Japanese culture and Inzai nature.

Date: Sunday, 6th July 2014

Time: 9:50am 2:00pm

Place: Inzai chuo kominkan (Inzai community center)

Limited number of participants: 22 foreign residents and anyone who works in Inzai city

幼稚園、保育園、小・中学校など大気中放射線量の測定結果

平成 26 年 5 月 1 日から 5 月 31 日の間に携帯用簡易測定器で、市職員が大気中の放射線量を測定した結果は、下表のとおりです。詳しくは市ホームページをご覧ください。

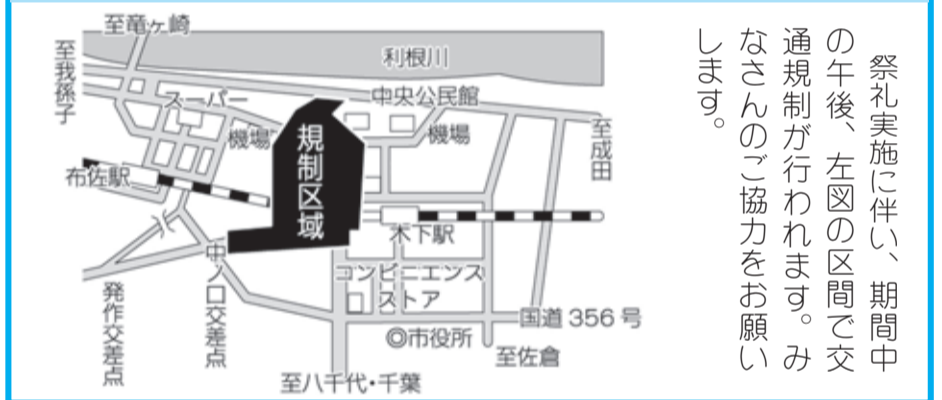
環境保全課放射線対策室 (内線 368)。

Table with 13 columns: 学校名, 測定日, 校庭 (5cm, 50cm, 100cm), 砂場 (5cm, 50cm, 100cm), 学校名・園名, 測定日, 校庭・園庭 (5cm, 50cm, 100cm), 砂場 (5cm, 50cm, 100cm). Rows include 木下小学校, 印西中学校, 船穂中学校, etc.

単位: μSv/h = マイクロシーベルト / 時間  
測定機器: ラディ (PA-1000) (樹堀場製作所製)

7月19日(土)～21日(月)

六軒蔵島神社祭礼交通規制にご協力を



祭礼実施に伴い、期間中の午後、左図の区間で交通規制が行われます。みなさんのご協力をお願いします。

Fee (Lunch box, drinks and insurance are included):

Non-Inzai IFA members, 1000yen, Inzai IFA members, 500yen

Under age of 12 years old, free

Reservation & Inquiry: Tel/Fax 0476-36-8642

Mail: inzai.ifa@gmail.com

Cell phone: 090-4093-7815 (Mrs.Nakamura)10:00am～

The river cruising might be cancelled due to bad weather.

Inzai City International Friendship Association (Inzai IFA)

URL: http://www.inzaiifa.com/

～ How to Separate and Dispose of Recyclables Items and Garbage ～

Inzai City provides information about "Separate and Dispose of Recyclable Items and Garbage(the fiscal 2012 edition)" in order to separate and recycle garbage correctly.

This information is available in English, Chinese and Korean. Please access the top page of the City's web site, and click according to the following step to download:

"Consultation guidance" (see the middle of the left side on the top page) → "Garbage, environment, pet" (see the top of the right side) → "Household waste"

→ "Living information (garbage) for foreign citizen". Also, the information is available in the lobby, Inzai City Office (1st floor) and Clean Promotion Section,

cleansuishir-ka (2nd floor).

Inquiries: Clean Promotion Section, cleansuishir-ka, Inzai City Office

Tel: 0476-42-5111 (extension number: 383)

email: cleanka@city.inzai.lg.jp

凡例 曜日 会場 内容 対象 定員 参加費 申し込み 問い合わせ ホームページ メールアドレス その他 携帯番号